

康樂及文化事務署主辦 香港文化博物館籌劃

Presented by the Leisure and Cultural Services Department Organised by the Hong Kong Heritage Museum

雲山無限 — 盧清遠作品展

Boundless Nature — The Art of Lo Ching Yuan

16.10.2019 - 20.4.2020

工作小組

展覽策劃: 盧秀麗

展覽統籌:楊麗中

展覽籌備及研究:李穎莊、陳素芳、

梁綺娸、鄧穎珊

展覽及刊物設計:智形設計工程有限公司

攝影:黄志成

地址:香港沙田文林路一號網址: http://hk.heritage.museum

查詢電話: (852) 2180 8188

非賣品

此導讀配合「雲山無限-盧清遠作品展」展覽出版

©2019版權屬康樂及文化事務署所有。

版權所有,未經許可不得複製、節錄或轉載。

Production Team

Exhibition Director : Fione LO
Exhibition Curator : Stoney YEUNG

Research, Editorial & Exhibition Management:

Rose LEE, Sophy CHAN, Carmen LEUNG, Tammy TANG

Exhibition & Publication Design: Polygon Design & Engineering Ltd

Photography: Jacky WONG

Address: 1 Man Lam Road, Sha Tin, Hong Kong

Website: http://hk.heritage.museum

Enquiries: (852) 2180 8188

Not for Sale

Published on the occasion of

"Boundless Nature — The Art of Lo Ching Yuan" exhibition Copyright © 2019 Leisure and Cultural Services Department.

All rights reserved.



序言

嶺南畫派重視藝術教育,門下名家輩出,其中趙少昂教授(1905-1998) 更是宏揚嶺南畫派的重要大師。除了鑽研畫藝,趙教授亦開班授徒,作 育菁莪,培育後繼,而他開創的藝術領域及繪畫風格一直為其弟子提倡 及發揚。

盧清遠先生是趙少昂教授其中一位得意門生,自1969年便跟隨趙教授 在嶺南藝苑習書。趙教授曾稱讚這位用筆豪放灑脫的愛徒「筆底多新意, 堪稱藝苑才」。盧氏一直篤志於畫藝,在藝術道上孜孜不倦地探索。他 早於1975年在港設立「雲山畫苑」,1986年移居台灣後亦設立「南天 畫會」,更繪著三冊《嶺南派畫法》,以畫藝教育,培育畫派傳人。

盧氏—貫嶺南書派強調實物觀察、注重寫生體驗的傳統,不時在大自然 中累積創作題材,所描繪的花鳥、蟲魚、走獸等無一不刻畫入微,生動 盎然。他早年好畫魚,曾在畫室內飼養不同品種的魚類,以捕捉游魚的 神熊,而他亦以游魚寄志,以表達渴望逍遙自在的心情。及後盧氏移居 加拿大,置身於一片廣闊的天地,他迷上飛舞雲間的蒼鷹,常以作品表 達對鷹自強不息的崇敬之情。

這次展覽觀眾除可欣賞盧清遠先生《飛鷹捕兔》巨幅四聯屏外,我們亦 感謝他特意為此展覽繪畫一套十二生肖作品。十二生肖本是常見的題 材,盧氏以靈活多變的筆墨技巧,把各種動物維肖維妙地躍現紙上,展 現了他多年來在藝壇上耕耘的成果。

是次展覽得以順利舉行,承蒙盧清遠先生的鼎力支持,我謹代表香港文 化博物館向他致以衷心謝忱。

盧秀麗

總館長 香港文化博物館

Foreword

The Lingnan School's strong emphasis on art education has nurtured many illustrious masters, among them is Professor Chao Shao-an, an important figure in the promotion of this school of art. Apart from perfecting his artistic skills, Professor Chao was also keen on teaching and fostering new generations of talents. His art and painting styles are then promoted and further developed by his many disciples.

Mr. Lo Ching Yuan is one of Professor Chao's best disciples and had been studying painting with Chao at the Lingnan Art Studio as early as 1969. Professor Chao has once praised this beloved student who excelled in untrammeled brushstrokes that "[his] brush abounds with innovative ideas, indeed [is he] a talent in the art scene." Mr. Lo has always dedicated himself to painting and the tireless pursuit of artistic excellence. He followed his late master's example in teaching, establishing the Wanshan Painting Studio early in Hong Kong in 1975. After moving to Taiwan in 1986, he founded the Nan Tian Artists Association and compiled three volumes of *To Paint in Lingnan Style* so as to nurture new generations of artists through education.

Adhering to Lingnan School's focus on realistic observation and live drawing, Mr. Lo avidly turns to nature for inspirations, his flowers and birds, insects, fish and animals are depicted in detailed and vivid manners. He was interested in painting fish in an earlier stage of his career and used to keep fish of different kinds in his studio to capture the movement of swimming fish. He found in the swimming fish a kindred spirit: a desire for freedom. After migrating to Canada, he became attracted to eagles flying between clouds in this land of vast openness. He would always depict this bird to express his admiration of the conviction of charting new heights.

Apart from the chance of enjoying the grand composition of the Catch tetraptych, we are also very grateful for Mr. Lo's set of twelve zodiac animals painted especially for this exhibition. The zodiac amimals are much depicted subject matters, yet with his versatile techniques, Mr. Lo breathes new lives into the depictions of animals. This set of paintings is a testimony to his achievements from decades of efforts on painting.

On behalf of the Hong Kong Heritage Museum, we would like to express our sincere gratitude to Mr. Lo Ching Yuan. This exhibition would not have been materialised without Mr. Lo's unwavering support.

Fione LO

Museum Director Hong Kong Heritage Museum

記懷恩師二三事

我從小喜愛畫畫,兒時便有畫賀年咭與小畫友互贈的習慣。讀中學時有一同學之家長收藏一批趙少昂老師在抗戰時期留廣州灣(現時的湛江)的畫作,一看便陶醉入迷,愛不釋手,再三乞求,得借回家觀賞臨摹。因時間有限,只好畫到通宵達旦,不眠不休。母親心痛的說:「你又是靠它食飯,何必如此辛苦?」這真是一語中的,也似乎是命中註定。我這一輩子,自出社會,便是以畫為生,一筆走天涯。也實在幸運,能借得趙師如此一批精品,大多是中堂長條,各類題材,如入寶山、六十年代末到香港,便急不及待的拜入趙老師門下,第一次交功課,趙師稱讚不已。在學期間更得趙師厚愛,每每堂上示範一些複雜畫稿,如鴛鴦、魚、鹿、猴子、老虎等需數堂完成的,下課後定必先給我拿回去臨摹,同學們都羡慕不已。這使我得以仔細深入的學習和吸收,畫藝突飛猛進。數十年來每憶及此,深感師恩似海,永誌於心。



趙師不僅用心教學,更對優秀學生盡力提攜,並鼓勵其辭去工作,專心作畫。我八十年代中,在台北舉辦個展後打算移居台灣發展,趙師便親 筆寫了數封推薦函,著我拜見台灣的畫壇前輩,甚至耳提面命:某某脾 氣很大,常會批評罵人,千萬不能得罪,細緻入微,實在令我得益匪淺。

香港《燈塔》雜誌邀趙師寫藝術專欄,每期教授一種題材,有詳細解說和作品照片,對喜愛和想研習嶺南畫派而又不能親臨上課的學子開一扇大門。可惜雜誌後來停刊了,很多題材未及刊出,實在是求學者的一大損失。為此,台灣藝術圖書公司邀我編寫一套《嶺南派畫法》叢書共三集,題材涵蓋花鳥、蟲魚、山水、走獸、人物等,只是力有不逮,狗尾續貂,深感慚愧也。

盧清遠

A Few Recollections: My Teacher Professor Chao Shao-an

I have always been fond of painting ever since I was a child. Back then, I used to paint New Year cards for exchanging with my fellow painting classmates. When I was in secondary school, a classmate's parents have in their collection some paintings by Professor Chao Shao-an that was done during his stay in Guangzhouwan (modern Zhanjiang) under the Sino-Japanese war. I was immediately drawn to them and could not let go of them. I pleaded hard so that I could borrow them back to my home for closer study. The loan period was short and I had to draw all night long tirelessly. My mother felt bad for me and said, "This is not what your livelihood depends on anyway, why toil so hard on them?" Reflecting on what my mother said, indeed it was a prophesy of sort, a verdict on my predestined life. All through my working life, I have taken painting as my profession and the brush as my companion. I considered myself very lucky to have borrowed that collection of fine works by Chao. They were mostly long, large hanging scrolls on different subject matters. It was as if a treasure trove for me, how could I not work as hard as I could? Because of this chance encounter, I had laid some foundation before later joining the Lingnan School. After coming to Hong Kong in the late-60s, I could not wait to formally seek Chao's consent in taking me as his pupil. My first assignments were received kindly by Chao, earning praises from the Master himself. I was showered with kindness under Chao's tutelage. For instance, whenever he demonstrates with complicated drafts such as those of mandarin ducks, fish, deers, monkeys and tigers, subject matters that required a few lessons to complete, he would always allow me to borrow these drafts to study after class, arousing the envies of our classmates. This allowed me to study and absorb in details, enabling significant progression in my paintings. Whenever I reflect on this during the last decades, I am always deeply moved by Chao's kindness.

Professor Chao was not only dedicated in teaching, he was also proactive in supporting promising students, even encouraging them to quit their jobs, so that they can dedicate fully to painting. In the mid-80s, I planned to further my career in Taiwan after hosting my solo exhibition there. Chao personally wrote a few recommendation letters for me and encouraged me to visit veteran leaders of the Taiwanese painting scene. He was kind enough to give me practical tips, reminding me that certain painters were hottempered and prone to very critical remarks, urging me to be extremely cautious in dealing with them. These mindful remarks had helped me a lot.

Under the invitation of the Hong Kong *Lighthouse Magazine*, Professor Chao wrote an art column teaching readers one subject matter per issue, with detailed explanations accompanied by photographs of paintings. It had indeed opened a window for students who were interested in and wanted to learn more about the Lingnan School, but could not make it to the class in person. Sadly, the magazine stopped publishing afterwards, rendering many subject matters unpublished. That was indeed a shame for all those interested to learn more. Because of this, the Taiwanese publisher, Art Book Company Limited, invited me to compile a three volume book series titled *To Paint in Lingnan Style*, covering subject matters of flowers and birds, insects and fish, landscapes, animals and figures. Although this is a project that I have paid my utmost efforts, I must shamefully admit that my contributions are nowhere comparable to Chao's.

Lo Ching Yuan

年表 1946年 出生於廣東梅縣

> 1963年 入選全國青少年美展 《柳蟬圖》獲選送法國巴黎展覽

1975年 香港雲山畫苑成立

1980年 香港酒店個展

日本亞細亞現代美展

1981年 香港荃灣大會堂個展 日本亞細亞現代美展

1982年 日本亞細亞現代美展

1983年 日本亞細亞現代美展 《芭蕉小鳥》獲香港立法局議員訪英團購贈英國國會

1984 年 美國加州 Lao's 畫廊個展

1985年 台灣國立歷史博物館個展及專題示範演講 台灣公共電視《話我國畫》錄製專輯 台灣干城畫廊個展 出版《盧清遠畫集》

1986年 應邀參加台灣第十一屆全國美展 台灣南天畫會成立 定居台灣

1987年 台灣台中市立文化中心個展 出版《嶺南派書法》第一輯

1988年 應邀參加中華民國美術發展展覽

1989年 香港沙田大會堂個展 馬來西亞集珍片書廊個展 應邀參加台灣第十二屆全國美展 當代書書美國五年巡迴展

1990年 台灣華視藝術中心個展 美國嶺南書會作品展 出版《嶺南派畫法》第二輯

1991年 台灣台中市立文化中心個展 美國嶺南畫派名家邀請展 美國國際華人藝術協會聯展

1992年 台灣板橋堂畫廊個展 應邀參加台灣第十三屆全國美展

1993年 澳洲世界嶺南畫派作品邀請展 台灣當代國畫油畫大展邀請展

1994年 馬來西亞怡保個展 台灣台中市立文化中心個展 出版《嶺南派畫法》第三輯

- 1995年 台灣高雄市立文化中心個展應邀參加台灣第十四屆全國美展
 1996年 加拿大溫哥華恆生藝廊個展台灣國立國父紀念館邀請個展出版《盧清遠國畫集》
 1997年 美國嶺南畫會作品展
 1998年 加拿大英屬哥倫比亞大學個展應邀參加台灣第十五屆全國美展
 1999年 台灣台中文化中心個展
 2000年 加拿大卑詩省域多利 Stephen Lowe Art Gallery 個展
- 2001年 湖東入平討自取多州 Stephen Lowe Art Gallery 個派 2001年 嶺南藝術新世紀國際巡迴展 台灣文化大學華岡博物館嶺南畫派百年回顧展
- 2002 年 台灣新竹縣政府文化局個展 台灣中央研究院嶺南美術館藏品展 溫哥華華人藝術家協會成立十週年紀念展
- 2003年 移居加拿大
- 2004年 盧清遠畫展(溫哥華中加文化經濟協會主辦)
- 2005年 香港趙少昂大師百年誕辰嶺南藝苑聯展
- 2006年 美國嶺南畫會成立廿週年紀念展
- 2008年 香港今畫會聯展 北美華人百家書畫展
- 2009年 世界華人慶奧運名家書畫大展
- 2010年 香港今畫會聯展
- 2012年 香港中央圖書館個展 出版《盧清遠國畫集[三]六十五歲回顧展》
- 2013年 嶺南風韻—盧清遠從藝五十年作品展(廣州廣東美術館主辦) 嶺南畫派兩岸三地發展研討會專題演講
- 2015年 紀念趙少昂大師一百一十年誕辰、嶺南藝苑及今畫會聯展
- 2016年 長空展翅—盧清遠七十新作展(香港雲峰畫苑主辦) 出版《長空展翅 盧清遠七十新作集》 重回香港授課
- 2017年 香港南天畫會成立 全球水墨畫大展
- 2018年 全球水墨畫大展教育篇—專題示範演講 第一屆香港南天畫會聯展
- 2019年 嶺南藝苑四人聯展 雲山無限—盧清遠作品展(香港文化博物館籌劃)

Biography

1946	Born in Meixian, Guangdong province			
1963	Shortlisted for the National Young Artists' Exhibition Willow and Cicada was selected to be exhibited in Paris, France			
1975	Founding of Wanshan Painting Studio (Hong Kong)			
1980	Solo exhibition at Hong Kong Hotel Asian Modern Art Exhibition, Japan			
1981	Solo exhibition at Tsuen Wan Town Hall, Hong Kong Asian Modern Art Exhibition, Japan			
1982	Asian Modern Art Exhibition, Japan			
1983	Asian Modern Art Exhibition, Japan <i>Plantain and Birds</i> was purchased by the Hong Kong Legislative Council delegation as a gift to the British Parliament			
1984	Solo exhibition at Lao's Gallery, California, United States			
1985	Solo exhibition, thematic demonstration and public talk at the National Museum of History, Taiwan Recording for the programme Our <i>Chinese Paintings</i> by the Public Television Service, Taiwan Solo exhibition at the Gancheng Gallery, Taiwan Published <i>The Art of Lo Ching Yuan</i>			
1986	Invited to participate in the 11 th National Art Exhibition, Taiwan Founding of Nan Tian Artists Association (Taiwan) Settled in Taiwan			
1987	Solo exhibition at Taichung Municipal Cultural Center, Taiwan Published <i>To Paint in Lingnan Style (1)</i>			
1988	Invited to participate in the Exhibition of Art Development of the ROC			
1989	Solo exhibition at Sha Tin Town Hall, Hong Kong Solo exhibition at Art House Gallery, Malaysia Invited to participate in the 12 th National Art Exhibition, Taiwan Contemporary Calligraphy and Paintings Five-year Touring Exhibition, United States			
1990	Solo exhibition at Chinese Television System Art Center, Taiwan Lingnan Art Association of America Exhibition Published <i>To Paint in Lingnan Style (2)</i>			
1991	Solo exhibition at Taichung Municipal Cultural Center, Taiwan Lingnan School Painters of the US Exhibition (Invited exhibition) International Chinese Arts Association of the US Joint Exhibition			
1992	Solo exhibition at Banqiao Tang Gallery, Taiwan Invited to participate in the 13 th National Art Exhibition, Taiwan			
1993	International Lingnan School Paintings Exhibition, Australia (Invited exhibition) Taiwan Contemporary Chinese and Oil Paintings Exhibition (Invited exhibition)			
1994	Solo exhibition at Ipoh, Malaysia Solo exhibition at Taichung Municipal Cultural Center, Taiwan Published <i>To Paint in Linanan Style (3)</i>			

1995	Solo exhibition at Kaohsiung Cultural Center, Taiwan Invited to participate in the 14 th National Art Exhibition, Taiwan
1996	Solo exhibition at Hang Seng Gallery, Vancouver, Canada Solo exhibition at the National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall, Taiwan (Invited exhibition) Published <i>Chinese Painting by Lo Ching Yuan</i>
1997	Lingnan Art Association of America Exhibition
1998	Solo exhibition at the University of British Columbia, Canada Invited to participate in the 15 th National Art Exhibition, Taiwan
1999	Solo exhibition at Taichung Municipal Cultural Center, Taiwan
2000	Solo exhibition at Stephen Lowe Art Gallery, British Columbia, Canada
2001	New Century of Lingnan Art International Touring Exhibition 100 th Anniversary of Lingnan Art Retrospective Exhibition at Chinese Culture University Hwa Kang Museum
2002	Solo exhibition at Cultural Affairs Bureau of Hsinchu County Government, Taiwan Collection of Lingnan Fine Arts Museum Exhibition, Academia Sinica, Taiwan 10 th Anniversary Exhibition of the Chinese Canadian Artists Federation, Vancouver, Canada
2003	Emigrated to Canada
2004	The Art of Lo Ching Yuan Exhibition organised by China-Canada Cultural and Economic Association
2005	Hong Kong Lingnan Art Studio Joint Exhibition on the 100^{th} Anniversary of Prof. Chao Shao-an
2006	20 th Anniversary of Lingnan Art Association of America Exhibition
2008	Hong Kong To-days Chinese Art Association Joint Exhibition Exhibition of 100 Chinese Artists of North America
2009	World Tour Exhibition of the Renowned Chinese Artists in Celebration of Beijing Olympics
2010	Hong Kong To-days Chinese Art Association Joint Exhibition
2012	Solo exhibition at the Hong Kong Central Library Published Chinese <i>Painting by Lo Ching Yuan (III)</i>
2013	Appeal of Lingnan: Art of Lo Ching Yuan organised by the Guangdong Museum of Art, Guangzhou Thematic talk at the Seminar of the Development of Lingnan School in Guangdong, Taiwan and Hong Kong
2015	Lingnan Art Studio and To-days Chinese Art Association Joint Exhibition in Memorial of the 110 th Anniversary of Prof. Chao Shao-an
2016	Over the Horizon – Art of Lo Ching Yuen Exhibition organised by Wan Fung Art Gallery Published Over the Horizon – Selected Works of Lo Ching Yuan Returned to Hong Kong to teach painting
2017	Founding of Nan Tian Artists Association (Hong Kong) Ink Global Exhibition
2018	Thematic demonstration and public talk at Ink Global Exhibition The First Nan Tian Artists Association (Hong Kong) Exhibition
2019	Calligraphy and Painting Exhibition by the Quartet of Lingnan Art Studio Boundless Nature – The Art of Lo Ching Yuan Exhibition (organised by the Hong Kong Heritage Museum)

趙少昂的 《草澤雄風》

Tiger painted by Chao Shao-an

1965

水墨設色紙本立軸 185 x 95.5 厘米 香港文化博物館藏品 Hanging scroll, ink and colour on paper 185 x 95.5 cm Collection of Hong Kong Heritage Museum

款識

- 自有雄風藏草澤,
- 一聲長嘯鼠狐驚。
- 乙巳春三月細雨之候,
 - 少昂於嶺南藝苑。

印章

趙(朱文)、少昂(白文) 足跡英美法意瑞德日印菲諸國 (白文)

1994.108.3



白虎雪踪

White Tiger in the Snow



2019

水墨設色紙本立軸 187 x 92.2 厘米 私人藏品

Hanging scroll, ink and colour on paper 187 x 92.2 cm Private collection

款識

清遠

印章

盧(白文) 清遠畫印(朱文)

飛鷹捕兔

Catch

1996

水墨設色紙本四聯屏

左一 182.2 x 92.4 厘米

左二 181.6 x 93.2 厘米

左三 182.5 x 93.2 厘米 左四 182.2 x 92.3 厘米

A set of 4 hanging scrolls, ink and colour on paper

Left 1: 182.2 x 92.4 cm

Left 2: 181.6 x 93.2 cm

Left 3: 182.5 x 93.2 cm

Left 4: 182.2 x 92.3 cm

私人藏品 Private collection



款識

素練秋高草樹枯,

來從東海勢應孤。

即看一擊還千里,

更愛凌風不受呼。

丙子秋七月,

清遠於雲山畫苑。

印章

盧(朱文)、清遠(白文) 清遠畫印(朱文)





溪山煙雨 Misty Mountains

2015 水墨設色紙本直幅 120 x 54.4 厘米 私人藏品 Vertical scroll, ink and colour on paper 120 x 54.4 cm Private collection

款識

溪山煙雨。盧清遠。 乙未冬十月,清遠。 印章 清遠(朱文)、盧(白文) 天長地久(白文)



天地一沙鷗

The Lonely Seagull



水墨設色紙本立軸 185 x 92.3 厘米 私人藏品

Hanging scroll, ink and colour on paper 185 x 92.3 cm Private collection

款識

飄飄何所似,

天地一沙鷗。

戊寅秋七月,

清遠時客雲城。

印章

盧(朱文)、清遠(白文) 志清意遠(朱文)



秋江飲馬

Drinking Horse in Autumn

1989 水墨設色紙本立軸 134.3 x 63.3 厘米 私人藏品 Hanging scroll, ink and colour on paper 134.3 x 63.3 cm Private collection

款識 清遠 印章 盧清遠(白文)、遊於藝(白文)





戲浪

Eagle Above the Waves

2014

水墨設色紙本立軸 140.9 x 71.8 厘米 私人藏品

Hanging scroll, ink and colour on paper 140.9 x 71.8 cm Private collection

款識

扶搖直上九萬里。 甲午秋八月,清遠。

印章

清遠(朱文)、嶺南人(朱文) 雲山無限(白文)

望月

Gazing at the Moon

2017 水墨設色紙本立軸 136 x 72.9 厘米 私人藏品 Hanging scroll, ink and colour on paper 136 x 72.9 cm Private collection

款識

- 青松堆白雪,
- 高座弄霜風。
- 丁酉秋七月,
- 清遠於雲山畫苑。

印章

清遠(朱文)、遊於藝(白文)





波斯貓

The Persian Cat

2015

水墨設色紙本直幅 92.1 x 56.1 厘米 私人藏品

Vertical scroll, ink and colour on paper 92.1 x 56.1 cm Private collection

款識

美意延年。乙未秋,清遠。 清遠

印章

清新意遠(朱文)、盧(白文) 清遠(朱文)

力爭上游

2016

Striving Upstream

水墨設色紙本立軸 139.5 x 71.7 厘米 私人藏品 Hanging scroll, ink and colour on paper 139.5 x 71.7 cm Private collection

款識

- 河中得上龍門去, 不歎江湖歲月深。
 - 丙申秋,清遠。
 - 印章

盧(白文)、厚德載物(白文) 嶺南人(朱文)





妙絕魚兒作隊行 Lively Carps

2016

水墨設色紙本直幅 131.3 x 33 厘米 私人藏品

Vertical scroll, ink and colour on paper 131.3 x 33 cm Private collection

款識

如意。丙申新春,清遠寫。

藻翻數尾已如生,

妙絕魚兒作隊行。 丙申元宵節前夕,

清遠於雲山畫苑。

印章

清遠(朱文)、盧(白文) 清遠(朱文)

黄山雲海

Mount Huangshan in the Sea of Clouds

2004

水墨設色紙本橫幅 72.3 x 140 厘米 私人藏品

Horizontal scroll, ink and colour on paper 72.3 x 140 cm Private collection

款識

黄山雲海。

甲申夏六月,清遠。

印章

盧(朱文)、江山如畫(白文)





皇帝企鵝

Emperor Penguins

1995

水墨設色紙本直幅 81.8 x 42 厘米 私人藏品

Vertical scroll, ink and colour on paper 81.8 x 42 cm Private collection

款識

為皇帝企鵝寫照。 乙亥,盧清遠。

印章

盧(白文)、默契自然(朱文)

十二生肖冊 ・ 狗 Set of Twelve Zodiac Animals: Dog

2019 水墨設色紙本冊頁 (一套十二件) 36.9 x 46.6 厘米 私人藏品 Album leaf, ink and colour on paper 36.9 x 46.6 cm Private collection

清遠 印章 盧(白文)、默契自然(朱文)



十二生肖冊 ・ 豬 Set of Twelve Zodiac Animals: Pig

2019 水墨設色紙本冊頁 (一套十二件) 36.8 x 46.5 厘米 私人藏品 Album leaf, ink and colour on paper 36.8 x 46.5 cm Private collection

> 款識 清遠 印章 清遠(白文)



